

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 60 (1982)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.05.2026

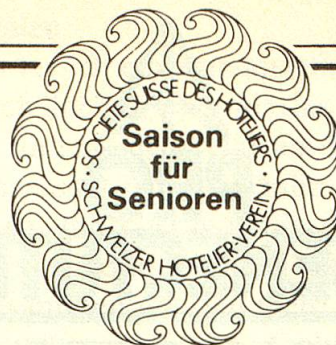
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Sonnenland Israel - einmalig abwechslungsreiche Ferien

Wenn Sie dieses Jahr, nicht allzuweit entfernt, Ferien mit viel Abwechslung verbringen möchten, dann sollten Sie ans Ganzjahres-Ferienland Israel denken. Nach weniger als 4 Stunden Flugzeit finden Sie bekannte Badestrände (z.B. Elat auch im Winter), historische und heilige Stätten, orientalische Märkte, zauberhafte Landschaften. Verlangen Sie unseren 12-Seiten-Katalog ISRAEL '82, mit Ideen für Badeferien, Rundreisen, Wüstensafaris, Kuraufenthalte und vieles mehr. Nur-Flug ab Fr. 720. —.

Ralph Teitler-Reisen  
für Israel-Reisen  
und Arrangements in alle Welt  
Ettelstrasse 6, 8038 Zürich

**01/482 03 03**



## Günstige Ferienzeit – günstiger Hotelpreis

240 Hoteliers, Mitglieder des Schweizer Hotelier-Vereins, bieten in der ruhigen Ferien- und Reisezeit vorteilhafte Preise für Unterkunft und Frühstück, Halb- oder Vollpension an.

Die Ermässigungen geniessen **alle** Personen im AHV-Alter und deren Ehegatten!

**Das Verzeichnis der beteiligten Hotels erhalten Sie an den Bahnschaltern der SBB, BLS und EBT, in Ihrem Reisebüro oder direkt beim**

**Schweizer Hotelier-Verein  
Postfach 2657, 3001 Bern  
Tel. 031/46 18 81**

## Aktiv-Ferien!

### Kreativ-Wochen im Turtmanntal/Wallis

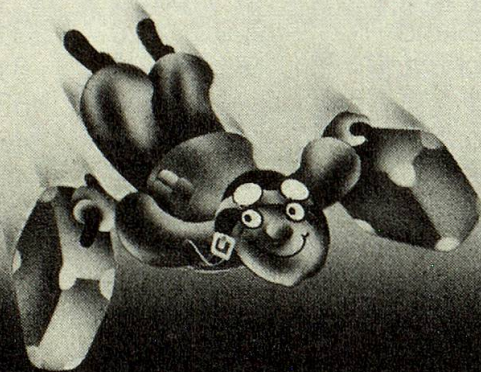
**Malkurs für Anfänger** ohne Vorkenntnisse  
(Landschaftsmalen in Öl und Aquarell)  
5. bis 11. September 1982

**Töpferkurs für Anfänger** ohne Vorkenntnisse  
12. bis 18. September 1982

Kursgeld: Fr. 390.— pro Wochenkurs inkl. 6 Tage Vollpension im Hotel Schwarzhorn, Turtmanntal.

Kursunterlagen durch:  
PRO SANITATE, Postfach 327, 3930 Visp  
Tel. 028 / 46 12 07, Privat 028 / 46 26 32

# Reisetabletten



Ihr Begleiter auf Ihren Fahrten und Reisen mit Eisenbahn, Auto, Flugzeug oder Schiff. Ein Mittel gegen Übelkeit und Erbrechen ohne einschläfernde Wirkung, das auch Kindern gegeben werden darf.

**POLYBEN** <sup>®</sup> 

Polyben hilft auch bei Schwangerschaftserbrechen.

Homöopathisches Heilmittel, unschädlich und gut verträglich.

Packung à 45 Tabletten Fr. 5.60

Erhältlich in Apotheken und Drogerien.

Vertrauen Sie der Natur und ihren wirksamen Heilkräften!

## Seniorama

Ferien für reifere Jahrgänge

**Lago d'Iseo Fr. 485.—**

EZ 60.— Sonderrabatt 1. Datum 40.—

**Liebe Reisefreunde,**

Warum an den Iseo-See? Weil dort unsere Sehnsucht nach lieblicher Landschaft mit grünen Ufern, klarem Wasser und sanften Bergen gestillt wird. Iseo ist eine Schrittlänge weiter als das übliche Norditalien. Kastanienwälder und Olivenhaine, Schiff- und Fährenfahrten, anmutige Dörfer – ein lockendes Ferienzeiel!

Euer Wysel Gyr

26.4. – 30.4./3.5. – 7.5./10.5. – 14.5.

Seniorama  
Beethovenstr. 49  
8039 Zürich  
Tel. 01/202 22 70

Senioramatip  
Nr. 3 von



Wysel  
Gyr

Verlangen Sie  
noch heute Unterlagen!